

No. 33204

**UNITED NATIONS
(ECONOMIC COMMISSION
FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN)
and
CHILE**

**Agreement on technical cooperation (with annex). Signed at
Santiago on 1 October 1996**

Authentic text: Spanish.

Registered ex officio on 1 October 1996.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
(COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES)
et
CHILI**

**Accord de coopération technique (avec annexe). Signé à San-
tiago le 1^{er} octobre 1996**

Texte authentique : espagnol.

Enregistré d'office le 1^{er} octobre 1996.

[TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND CHILE ON TECHNICAL COOPERATION

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

¹ Came into force on 1 October 1996 by signature.

[TRADUCTION]

ACCORD¹ DE COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES) ET CHILI

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Entré en vigueur le 1^{er} octobre 1996 par la signature.